

Germany-Brunswick: Construction work
OJ S 65/2023 31/03/2023
Contract notice
Works

Legal Basis:
Directive 2014/24/EU

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Deutsches Zentrum für Luft- und Raumfahrt e.V. - Baumanagement NMO
Postal address: Lilienthalplatz 7
Town: Braunschweig
NUTS code: DE911 Braunschweig, Kreisfreie Stadt
Postal code: 38108
Country: Germany
E-mail: Vergabe.BMT-NMO@dlr.de
Telephone: +49 5312951000
Fax: +49 531295191000
Internet address(es):
Main address: www.dlr.de

I.3. Communication

The procurement documents are available for unrestricted and full direct access, free of charge, at: <https://www.subreport.de/E54915146>
Additional information can be obtained from the abovementioned address
Tenders or requests to participate must be submitted electronically via: <https://www.subreport.de/E54915146>

I.4. Type of the contracting authority

Other type: Eingetragener Verein e. V.

I.5. Main activity

Other activity: Forschung und Wissenschaft

Section II: Object

II.1. Scope of the procurement

II.1.1. Title

DLR e.V., Lilienthalplatz 7, 38108 Braunschweig: Neubau Gebäude 112 (23-021_BS)

II.1.2. Main CPV code

45000000 Construction work

II.1.3. Type of contract

Works

II.1.4. Short description

Für den Neubau von Gebäude 112 wird eine Temporäre Büroanlage auf dem nördlichen vorhandenen Parkplatz errichtet. Die Temporäre Büroanlage dient als Überbrückungsmöglichkeit für den Bürobetrieb während des Neubaus des Büro- und Laborgebäudes 112, und muss als vorgezogene Maßnahme realisiert werden.

II.1.5. Estimated total value

Value excluding VAT: 800 000,00 EUR

II.1.6. Information about lots

This contract is divided into lots: no

II.2. Description

II.2.2. Additional CPV code(s)

44211100 Modular and portable buildings, 45223500 Reinforced-concrete structures, 45324000 Plasterboard works

II.2.3. Place of performance

NUTS code: DE911 Braunschweig, Kreisfreie Stadt

Main site or place of performance: 38108 Braunschweig

II.2.4. Description of the procurement

Mobile, modulare Containergebäude bestehend aus:

Bürocontaineranlage: L/B/H in m ca. 39,00 x 14,60 x 6,40, 2 geschossig, bestehend aus folgenden Moduleinheiten:

52 Stück, L 6,04 m, B 3,00 m, Höhe/lichte Raumhöhe 2,86/ 2,50 m

12 Stück, L 6,04 m, B 2,45 m, lichte Raumhöhe 2,86/ 2,50 m

2 Stück, L 3,00 m, B 2,45 m, lichte Raumhöhe 2,86/ 2,50 m,

Regenentwässerung über Fallrohre an der Fassade in Sickergräben.

Büroräume klimatisiert, Raffstoreanlagen als Sonnenschutz, Containeranlage mit erhöhtem Wärmeschutz.

II.2.5. Award criteria

Criteria below

Price

II.2.6. Estimated value

Value excluding VAT: 800 000,00 EUR

II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

Start: 30/06/2023 End: 04/12/2023

This contract is subject to renewal: no

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds: no

II.2.14. Additional information

III.1. Conditions for participation

III.1.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers

List and brief description of conditions:

Hinweis: Soweit nicht anders gefordert können nicht präqualifizierte Unternehmen die Erklärungen im Formblatt „Eignungserklärung bzw. VHB 124“ als vorläufigen Eignungsnachweis vornehmen. Entsprechende Nachweise sind auf gesondertes Verlangen der Vergabestelle vorzulegen. Präqualifizierte Unternehmen können den Nachweis der Eignung auch durch den Eintrag in die Liste des Vereins für die Präqualifikation von Bauunternehmen e.V. (Präqualifikationsverzeichnis) führen und ggf. um weitere erforderliche Unterlagen ergänzen.

- Eigenerklärung zur Vorlage von Ausschlussgründen nach VOB/A § 6e EU und ggf. Benennung von ergriffenen Selbstreinigungsmaßnahmen gemäß VOB/A § 6f EU.
- Erklärung über Eintragung in Berufs- und Handelsregister.
- Erklärung über Eintragung in Handwerksrolle.

III.1.2. Economic and financial standing

List and brief description of selection criteria:

- Erklärung, dass Verpflichtungen zur Zahlung von Steuern, Abgaben sowie der Beiträge zur Sozialversicherung ordnungsgemäß erfüllt wurden.
- Erklärung der Mitgliedschaft in der Berufsgenossenschaft.

Minimum level(s) of standards possibly required:

- Eigenerklärung, dass kein Unternehmensbezug zu Russland im Sinne der Verordnung (EU) 2022/576 gegeben ist. (Formular 23-021_BS Eigenerklärung RU-Bezug)
- Erklärung, dass das bietende Unternehmen mindestens in den letzten 3 Geschäftsjahren auftragsbezogene Umsätze in Höhe von mindestens 2 Mio. € p.a. getätigt hat. Der Nachweis erfolgt durch Angabe der entsprechenden jährlichen Umsatzzahlen, sofern sich der Umsatz auf vergleichbare Leistungen bezieht.

III.1.3. Technical and professional ability

List and brief description of selection criteria:

- Erklärung, dass das bietende Unternehmen in den letzten fünf abgeschlossenen Kalenderjahren vergleichbare Leistungen ausgeführt hat. Nachweis durch Vorlage von 3 projektbezogenen Referenzen mit Angaben Projektbezeichnung, Auftraggeber (Kontaktdaten), Ausführungszeitraum, Auftragssumme, Projektgegenstand.
- Erklärung, dass für die Ausführung der Leistungen die erforderlichen Arbeitskräfte zur Verfügung stehen.

Minimum level(s) of standards possibly required:

Nachweis durch Vorlage von Sachkundenachweisen bzw. Zertifikaten für:

- Qualitätsmanagement nach DIN EN ISO 9001:2015 oder RAL Gütezeichen
- Herstellerqualifikation nach DIN EN 1090
- Gütezeichen RAL GZ 619 – Mobile Raumsysteme
- Gütezeichen RAL GZ 613 – Systembauweise
- Brandschutz-Gutachten
- SCC-geprüfte Fachkräfte

III.2. Conditions related to the contract

III.2.2. Contract performance conditions

Verfahrenssprache ist Deutsch. Mit der Abgabe des Angebotes erklärt der Bieter, dass am Verfahren Beteiligte des eigenen Unternehmens sowie der beteiligten Beschäftigten etwaiger benannter Nachunternehmen der deutschen Sprache ausreichend mächtig sind, um eine reibungslose Kommunikation zwischen ihnen und dem Auftraggeber auf Deutsch zu gewährleisten.

Section IV: Procedure

IV.1. Description

IV.1.1. Type of procedure

Open procedure

IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

IV.2. Administrative information

IV.2.2. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

Date: 28/04/2023 Local time: 09:00

IV.2.3. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates

IV.2.4. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted

German

IV.2.6. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender

Tender must be valid until: 26/06/2023

IV.2.7. Conditions for opening of tenders

Date: 28/04/2023 Local time: 09:15

Place:

--

Information about authorised persons and opening procedure: Nur Vertretung durch Auftraggeber zugelassen.

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: no

VI.2. Information about electronic workflows

Electronic invoicing will be accepted

Electronic payment will be used

VI.3. Additional information

keine

VI.4. Procedures for review

VI.4.1.

Review body

Official name: Vergabekammer des Bundes beim Bundeskartellamt

Postal address: Villemombler Straße 76

Town: Bonn

Postal code: 53133

Country: Germany

E-mail: vk@bundeskartellamt.bund.de

Telephone: +49 2289499-0

Fax: +49 2289499-163

Internet address: www.bundeskartellamt.de

VI.4.3. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures:

Das deutsche Vergaberecht regelt die Frist für die Einlegung von Rechtsbehelfen in §160 Absatz 3 GWB.

Der Antrag ist unzulässig, soweit:

1. der Antragsteller den geltend gemachten Verstoß gegen Vergabevorschriften vor Einreichen des Nachprüfungsantrags erkannt und gegenüber dem Auftraggeber nicht innerhalb einer Frist von zehn Kalendertagen gerügt hat; der Ablauf der Frist nach § 134 Absatz 2 bleibt unberührt,
2. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegen über dem Auftraggeber gerügt werden,
3. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden,
4. mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind.

VI.4.4. Service from which information about the review procedure may be obtained

Official name: Deutsches Zentrum für Luft- und Raumfahrt e. V., Vergabestelle

Baumanagement-NMO

Postal address: Lilienthalplatz 7

Town: Braunschweig

Postal code: 38108

Country: Germany

E-mail: Vergabe.BMT-NMO@dlr.de

Telephone: +49 531295-1000

Fax: +49 531295-191000

VI.5. Date of dispatch of this notice

28/03/2023